Mahasuram Ketum - Chamaram

mahA suraM kEtum - rAgaM cAmaram - tALaM rUpakam

English

pallavi
mahA suraM kEtumahaM bhajAmi
chAyA graha varam

anupallavi
mahA vicitra makuTa dharaM
mangaLa vastrAdi dharaM
(madhyama kAla sAhityam)
nara pITha sthitaM sukhaM
nava graha yutaM sakham

caraNam
kEtuM-kRNvan-mantriNaM
krOdha nidhi jaiminaM
kulutthAdi bhakshaNaM
kONa dhvaja patAkinam
(madhyama kAla sAhityam)
guru guha cAmara bharaNaM
guNa dOsha jitAbharaNaM
grahaNAdi kArya kAraNaM
grahApa-savya sancAriNam

variations -
rAgaM - cAmaram - shaNmukha priyA
pallavi - chAyA - chAya
anupallavi - yutaM - yuta

Devanagari

महा सुरं केतुम् - रागं चामरम् - ताळं रूपकम्

पल्लवि
महा सुरं केतुमहं भजामि
छाया ग्रह वरम्

अनुपल्लवि
महा विचित्र मकुट धरं
मङ्गळ वस्त्रादि धरं
(मध्यम काल साहित्यम्)
नर पीठ स्थितं सुखं
नव ग्रह युतं सखम्

चरणम्
केतुं-कृण्वन्-मन्त्रिणं
क्रोध निधि जैमिनं
कुलुत्थादि भक्षणं
कोण ध्वज पताकिनम्
(मध्यम काल साहित्यम्)
गुरु गुह चामर भरणं
गुण दोष जिताभरणं
ग्रहणादि कार्य कारणं
ग्रहाप-सव्य सञ्चारिणम्

variations -
रागं - चामरम् - षण्मुख प्रिया
पल्लवि - छाया - छाय
अनुपल्लवि - युतं - युत

Mahasuram Ketum - Chamaram

Tamil

மஹா ஸுரம் கேதும் - ராக3ம் சாமரம் - தாளம் ரூபகம்

பல்லவி
மஹா ஸுரம் கேதுமஹம் ப4ஜாமி
சா2யா க்3ரஹ வரம்

அனுபல்லவி
மஹா விசித்ர மகுட த4ரம்
மங்க3ள வஸ்த்ராதி3 த4ரம்
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)
நர பீட2 ஸ்தி2தம் ஸுக2ம்
நவ க்3ரஹ யுதம் ஸக2ம்

சரணம்
கேதும்-க்ரு2ண்வன்-மந்த்ரிணம்
க்ரோத4 நிதி4 ஜைமினம்
குலுத்தா2தி3 ப4க்ஷணம்
கோண த்4வஜ பதாகினம்
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)
கு3ரு கு3ஹ சாமர ப4ரணம்
கு3ண தோ3ஷ ஜிதாப4ரணம்
க்3ரஹணாதி3 கார்ய காரணம்
க்3ரஹாப-ஸவ்ய ஸஞ்சாரிணம்

variations -
ராக3ம் - சாமரம் - ஷண்முக2 ப்ரியா
பல்லவி - சா2யா - சா2ய
அனுபல்லவி - யுதம் - யுத

Mahasuram Ketum - Chamaram

Telugu

మహా సురం కేతుమ్ - రాగం చామరమ్ - తాళం రూపకమ్

పల్లవి

మహా సురం కేతుమహం భజామి

ఛాయా గ్రహ వరమ్

అనుపల్లవి

మహా విచిత్ర మకుట ధరం

మంగళ వస్త్రాది ధరం

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

నర పీఠ స్థితం సుఖం

నవ గ్రహ యుతం సఖమ్

చరణమ్

కేతుం-కృణ్వన్-మంత్రిణం

క్రోధ నిధి జైమినం

కులుత్థాది భక్షణం

కోణ ధ్వజ పతాకినమ్

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

గురు గుహ చామర భరణం

గుణ దోష జితాభరణం

గ్రహణాది కార్య కారణం

గ్రహాప-సవ్య సంచారిణమ్

variations -

రాగం - చామరమ్ - షణ్ముఖ ప్రియా

పల్లవి - ఛాయా - ఛాయ

అనుపల్లవి - యుతం - యుత

Kannada

ಮಹಾ ಸುರಂ ಕೇತುಮ್ - ರಾಗಂ ಚಾಮರಮ್ - ತಾಳಂ ರೂಪಕಮ್

ಪಲ್ಲವಿ
ಮಹಾ ಸುರಂ ಕೇತುಮಹಂ ಭಜಾಮಿ
ಛಾಯಾ ಗ್ರಹ ವರಮ್

ಅನುಪಲ್ಲವಿ
ಮಹಾ ವಿಚಿತ್ರ ಮಕುಟ ಧರಂ
ಮಂಗಳ ವಸ್ತ್ರಾದಿ ಧರಂ
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ನರ ಪೀಠ ಸ್ಥಿತಂ ಸುಖಂ
ನವ ಗ್ರಹ ಯುತಂ ಸಖಮ್

ಚರಣಮ್
ಕೇತುಂ-ಕೃಣ್ವನ್-ಮಂತ್ರಿಣಂ
ಕ್ರೋಧ ನಿಧಿ ಜೈಮಿನಂ
ಕುಲುತ್ಥಾದಿ ಭಕ್ಷಣಂ
ಕೋಣ ಧ್ವಜ ಪತಾಕಿನಮ್
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ಗುರು ಗುಹ ಚಾಮರ ಭರಣಂ
ಗುಣ ದೋಷ ಜಿತಾಭರಣಂ
ಗ್ರಹಣಾದಿ ಕಾರ್ಯ ಕಾರಣಂ
ಗ್ರಹಾಪ-ಸವ್ಯ ಸಂಚಾರಿಣಮ್

variations -
ರಾಗಂ - ಚಾಮರಮ್ - ಷಣ್ಮುಖ ಪ್ರಿಯಾ
ಪಲ್ಲವಿ - ಛಾಯಾ - ಛಾಯ
ಅನುಪಲ್ಲವಿ - ಯುತಂ - ಯುತ

Mahasuram Ketum - Chamaram

Malayalam

മഹാ സുരം കേതുമ് - രാഗം ചാമരമ് - താളം രൂപകമ്

പല്ലവി
മഹാ സുരം കേതുമഹം ഭജാമി
ഛായാ ഗ്രഹ വരമ്

അനുപല്ലവി
മഹാ വിചിത്ര മകുട ധരം
മങ്ഗള വസ്ത്രാദി ധരം
(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)
നര പീഠ സ്ഥിതം സുഖം
നവ ഗ്രഹ യുതം സഖമ്

ചരണമ്
കേതുമ്-കൃണ്വൻ-മന്ത്രിണം
ക്രോധ നിധി ജൈമിനം
കുലുത്ഥാദി ഭക്ഷണം
കോണ ധ്വജ പതാകിനമ്
(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)
ഗുരു ഗുഹ ചാമര ഭരണം
ഗുണ ദോഷ ജിതാഭരണം
ഗ്രഹണാദി കാര്യ കാരണം
ഗ്രഹാപ-സവ്യ സഞ്ചാരിണമ്

variations -

രാഗം - ചാമരമ് - ഷണ്മുഖ പ്രിയാ
പല്ലവി - ഛായാ - ഛായ
അനുപല്ലവി - യുതം - യുത